



**【掛川】**  
**レッドくんのもくようび**  
 What does Red do on Thursday?  
 絵を描く楽しさ。物語が出来上がっていく  
 おもしろさ。大きなキャンパスに、とどりの色と形。  
 ひと筆ごとに、わくわく、ドキドキ!

グランシップ出前公演



**世界の  
 こども  
 劇場**

**2018**

**【菊川】**  
**ハンドメイド**  
 Time for Fun  
 次は何が現れるのか?  
 たくさんの指と腕と身体がひとつになって  
 めまぐるしく動き、描くパフォーマンス。

タレイアス・カンパニー (ドイツ)  
 Thalias Kompagnons

セントペテルブルグ プラスチックハンドシアター「ハンドメイド」(ロシア)  
 Saint Petersburg Plastic Theatre "Hand Made"

WORLD KIDS THEATER in Shizuoka

小さな胸にぎざんだ感動は、生きる力になる。



**これが、まだ知らない世界のおもしろさ!**

全席自由 (1ステージにつき) **おとな 1,500円 こども 500円** (1歳~中学生) ※0歳児無料

◎しおせんメンバーズ、アエル友の会、グランシップ友の会先行販売:6月10日(日)~6月16日(土) 一般発売日:6月17日(日)~  
 ※グランシップ友の会会員特典対象事業

チケット販売・お問い合わせ

**【掛川会場】** 掛川市美感ホール:TEL.0537-23-6543 / 掛川市生涯学習センター窓口、掛川市文化会館シオーネ窓口、菊川文化会館アエル窓口  
 グランシップチケットセンター:TEL.054-289-9000 (10:00~18:30) / グランシップホームページ

**【菊川会場】** 菊川文化会館アエル:TEL.0537-37-3232 / 掛川市生涯学習センター窓口、掛川市文化会館シオーネ窓口  
 グランシップチケットセンター:TEL.054-289-9000 (10:00~18:30) / グランシップホームページ

すべての公演のチケットは  
 グランシップホームページから  
 購入できます。(コンビニ引取手数料無料)  
<http://www.granship.or.jp/>



**2018年 7月21日(土) 掛川市美感ホール・28日(土) 菊川文化会館アエル大ホール**



【掛川会場】 ■主催:公益財団法人静岡県文化財団、公益財団法人掛川市生涯学習振興公社、静岡県 ■後援:静岡県教育委員会 ■協力:国際児童・青少年演劇フェスティバルおきなわ  
 【菊川会場】 ■主催:公益財団法人静岡県文化財団、菊川文化会館アエル、静岡県 ■後援:静岡県教育委員会、菊川市、菊川市教育委員会 ■協力:国際児童・青少年演劇フェスティバルおきなわ

# 不思議!もスゴイ!も、こどもは大好きだから。 この夏のスタートは「世界のこども劇場」へ!

0歳児から楽しめる  
世界のパフォーマンス

言葉を超えて伝わる面白さ! 世界中のこどもたちを夢中にしているパフォーマンスが、今年もグランシップに加え、掛川市、菊川市へやってきます。感性豊かなこどもたちの想像力を刺激し、夢を自由に羽ばたかせる。世界でもトップクラスの上質なステージを、ご家族おそろいでお楽しみください。



## レッドくんのもくようび

タレイアス・カンパニー(ドイツ)  
Thalias Kompagnons

○上演時間:40分 ○対象年齢:4歳～

### 透明のキャンバスに描かれる、 小さなまんまるレッドくんの1日

名曲に合わせて絵を描き、物語を紡いでゆく  
ライブペインティングパフォーマンス。

透明の大きなキャンバスに、  
ブラシやローラーを使った  
クリエイティブなテクニックと  
幻想的なストーリーに  
こどもはびっくり! おとなは感動!

7/21(土) 11:00～/13:30～  
掛川市美感ホール

おもいでスタンプ



## ハンドメイド

サンクトペテルブルグ プラスチックハンドシアター「ハンドメイド」(ロシア)  
Time for fun/Saint Petersburg Plastic Hands Theatre"Hand Made"

○上演時間:60分 ○対象年齢:4歳～

### 手と腕と身体で表現するパフォーマンスショー

矢継ぎ早に形を変えていく  
印象的な身体表現。  
複雑でからまりそうなのに、  
統制のとれた手足の動きは  
美しく、感動的で  
こどもだけでなく  
大人も魅了されます。

7/28(土) 11:00～/13:30～

菊川文化会館アエル 大ホール

おもいでスタンプ

#### 交通アクセス・お問い合わせ

掛川市美感ホール 掛川市亀の甲1丁目13-7 TEL.0537-23-6543(9:00～17:00)/JR掛川駅より徒歩5分/ <http://k-kousya.or.jp/bikanhall/>  
菊川文化会館アエル 菊川市本所2488-2 TEL.0537-35-1515(9:00～21:00)/JR菊川駅から2.7km、しずてつバス浜岡営業所行き「東名菊川」降車(市立総合病院経由のみ「アエル入口」降車)/ <http://kikugawa-aer.jp>

◎各プログラムに表記してある対象年齢は鑑賞の目安としてください。全てのプログラムは0歳児からご入場いただけます。ただし、小さなお子さまが泣いてしまうなどの際には、落ち着かされるまでロビーへの移動をご案内する場合があります。  
◎客席への入場時間は演出の都合上、チケットの記載時間と異なり、開演直前となる場合があります。◎作品によっては、途中入場、再入場を制限させていただく場合があります。  
◎客席内にはくつを脱いでお入りいただく場合があります。◎諸事情により、プログラム等が変更になる場合があります。

## 7/1(日)、8/2(木)～4(土)は、「グランシップ世界のこども劇場2018」へ!

静岡会場

7/1(日)

### にっぽんこども劇場～文楽わんだーらんど～

竹本織太夫、鶴澤清丈、吉田一輔(人形浄瑠璃 文楽座)(日本)  
上演時間:60分 対象年齢:6歳～  
参加料:500円(おとな・こども同額) ※1歳以上有料

日本が世界に誇る文楽を、こどもたちにわかりやすく紹介。  
太夫、三味線、人形遣いの解説や体験コーナー、実演の鑑賞も。

8/2(木)～4(土)

### マイ・ボディ・ノウズ!

ニコラ・エリオット(南アフリカ)  
上演時間:45分 対象年齢:1歳～

小さな子どもたちにも身体の動きを想像できるやさしさ、  
遊び心。言葉のないダンスパフォーマンス。

### レッドくんのもくようび

タレイアス・カンパニー(ドイツ)  
上演時間:40分 対象年齢:4歳～

名曲に合わせて絵を描き、物語を紡ぐ。クリエイティブ  
で幻想的なライブペインティングパフォーマンス。

### ホワイト

キャサリン・ウィールズ劇団(スコットランド)  
上演時間:50分 対象年齢:2歳～ ※1歳以下入場不可

白い二人が鳥の世話をし、卵を守っているところへ  
突然現れた色が、白の世界の秩序を一変させる…。

### ハンドメイド

サンクトペテルブルグ プラスチックハンドシアター「ハンドメイド」(ロシア)  
上演時間:60分 対象年齢:4歳～

ステージに描き出されるのは、たくさんの手・腕による  
身体表現。統制のとれた美しさに魅了されます。

全席自由

グランシップ 中ホール・大地 他

1ステージにつき おとな1,500円 こども500円 (1歳～中学生) ※0歳児無料

グランシップ友の会先行販売:6月10日(日)～16日(土)  
一般発売:6月17日(日)～

◎静岡公演のタイムスケジュールはグランシップホームページまたは公演パンフレットをご覧ください。